

Z OBSAHU

Střelecké základny mládeže	1
Věčně živá tradice Dukly	3
Statistika	4
Českoslovenští střelci ve Švýcarsku	8
ME juniorů a juniorek	9
Mezinárodní závody v Mnichově	9
Pátrání po puškaři K. Roscherovi	12
Bratislavský puškářsky majster	12
Johan Fischer	14
Pistole a revolvery I. světové války	16
Zlaté mistrovství Evropy	22
Po VII. sjezdu	26

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Стрелковые центры молодежи	1
Вечно живая традиция Дукли	3
Статистика	4
Чехословацкие стрелки в Швейцарии	8
Юниорский чемпионат Европы	9
Международные соревнования в Мюнхене	9
Поиск оружейника К. Рошера	12
Братиславский оружейный мастер Иохан Фишер	14
Пистолеты и певольверы I. мировой войны	16
Золотой чемпионат Европы	22
После уП съезда	26

CONTENTS

Shooting bases of the youth	1
Eternal living Traditions of Dukla	3
Statistics	4
Czechoslovak shooters in Switzerland	8
European championship of juniors — boys and girls	9
International Competitions in Munich	9
Searching for the gunmaker K. Roscher	12
The gunmaker Johan Fischer from Bratislava	14
Pistols and revolvers from the WW I	16
A Golden Championship of Europe	22
After the VIIth Congress	26

AUS DEM INHALT

Die Schützenbasis der Jugend	1
Ewig lebendige Tradition von Dukla	3
Die Statistik	4
Tschechoslowakische Schützen in der Schweiz	8
Europameisterschaft der Junioren und Juniorinnen	9
Internationale Wettbewerbe in München	9
Forschung nach dem Büchsenmacher K. Roscher	12
Pressburger Büchsenmacher Johan Fischer	14
Pistolen und Revolvore des I. Weltkrieges	16
Goldene Meisterschaft Europa's	22
Nach dem VII. Kongress	26